Les plus anciens documents linguistiques de la France
Corpus : (chPoit_Suppl)
Responsable du corpus : Martin Glessgen
Édition de la charte : Marco Robecchi

docPoit441

Édition critique

1279, 9 mai.

Type de document: charte: vente

Objet: Guillaume, vicomte de Meleun et seigneur de Montreuil-Bellay, vend à sa mère, la vicomtesse de Meleun, cent-quatorze arpens de boys à Blandiz por la somme de mil cinq cent livres de tornois.

Auteur: Guillaume, vicomte de Meleun

Sceau: Charte autrefois scellée (double queue) au sceau de l'auteur.

Bénéficiaire: Vicomtesse de Meleun

Autres Acteurs: Guillaume, vicomte de Meleun et seigneur de Montreuil-Bellay

Rédacteur: Cour du vicomte de Meleun

Support: Parchemin jadis scellé, une légère déchirure sur le côté droit empêche la lecture de quelques lettres.

Lieu de conservation: Bibliothèque nationale de France, français 26284, n°414

Transcription de la charte

1 À-toz ceus qui verront e orrunt cestes presentes lestres, Guillaume, vicomte de Meleun, seignor de Mostereo Bellay· saluz en nostre \2 Seignor· **2** Sachent tuit que nos avum vendu à nostre chiere mere· contesse, vicontesse de Meleun· **3** le-sorcrois· de cent e quatorze ar\3penz de boys que nos avum an boys de Blandiz, à coper une foi· qui sunt assis au Chesne Henri· **4** por mil e cinc-cenz livres de tornoys· les queles \4 ladite vicontesse nostre chiere mere nos a paieez en bon deniers nombrez· e les queus nos avum receüz· e des queus nos tenum bien porpaiez de \5 tot en-tot· **5** E suimes tenuz à guerir e à deffendre à ladite vicontesse nostre chere mere· le devant dit sorcroys· vers toz e contre-toz· **6** E \6 si einsinc estoit que aucuns enpeschement i-fust mis à ce que nostre chere mere ne peust lever toz le cent e quatorze arpenz \7 de boys, **7** nos volm e otreium que tot nostre heritaige li soit obligé· e desorendroit le li obligon· e à-li· e à-qui cause i-auroit de \8 par li· jusques à-tant qu'ele fust parpaiee· enterinement e parfetement· des mil e cinc-cenz livres devant no mmez· **8** en contant tot c[eu] \9 que la devant dite chere mere· ou qui cause i-auroit de-par li, en auroient levé· **9** E li serium tenuz à paier tote l'usure· laquel[e] \10 nostre chere mere· ou cil qui cause i auroient de par li· i auroient encoru· **10** En-tesmoig de-laquele chose· nos en avum do\11né à nostre chere mere noz lestres seielees en nostre seiau· **11** Ce fut fet le jor de la-Saint Nicholas de may· l'an de \12 nostre Seignor mil· e douscenz· e saixante e dis·